



PHILADELPHIA GAS WORKS
800 W.MONTGOMERY AVENUE
PHILADELPHIA, PA 19122-0050

通知日期：
 帳號號碼：
 客戶姓名：
 住所地址：
 逾期金額：

2025 年 10 月 2 日
 363499233
 REYNOSO, STEFANIA
 4333 CHIPPENDALE ST/PHILA, PA
 \$32.00 美元

19136-3628

三日後停氣通知 您的天然氣服務即將停止！

您的帳單已逾期。因此，PGW 將於 2025 年 10 月 6 日當天上午 8 點（含）之後，對 4333 CHIPPENDALE ST 該處停止供氣。本通知於 60 日內有效。

若您對本通知有任何疑問，請致電 215-235-1777 與本公司聯繫。

如您完成下列任一事項，我們將不會停止供氣：

- 繳清您的逾期金額 \$32.00 美元
- 依您最近一次之付款安排，繳清應付金額。
- 與我們另行約定付款（您可能符合特別協助方案資格）。
- 與我們聯繫並就本帳單提出爭議。

如我們停止您的天然氣服務，您可能須先支付以下所有費用後，始得恢復供氣：

逾期金額：\$32 美元
 保證金 \$230 美元
 復氣費 \$123.23 美元
 合計 \$385.23 美元

（若須開挖道路，則另需加收 \$372 美元）

醫療緊急通知

如您家中有同住者罹患重病，或其病情會因停止供氣而惡化，請立即通知我們。在該病情持續期間，如您符合下列條件，我們將不會停止供氣：

- 由具執照之醫師、醫師助理或護理師出具書面證明，載明該病情確實存在，且若停止供氣則可能使病情惡化；以及
- 安排繳清您目前應繳帳單的費用。
- 致電 215-235-1777 與我們聯繫
- 請上述具執照之醫師、醫師助理或護理師於 3 日內寄送證明信函至 PGW，以證實該醫療狀況。

如您為虐待或暴力之受害者，且持有法院核發之命令，您可能適用特別之醫療緊急程序與保護措施。請立即致電 215-235-1777 通知我們，以便提供特別程序與保障。您須向我們提供該法院命令之副本。

停止供氣前重要須知

- 如您有任何疑問或需要更多資訊，請於立即致電 215-235-1777，或致函至：P.O. Box 3500, Philadelphia, PA 19122, Attn: Correspondence Department。在與我們聯繫後，如您仍感不滿意，您可以向公用事業委員會（PUC）提出申訴。若您在停氣日期前提出申訴，PUC 可能會延後停氣時間。如欲聯絡 PUC，請致電：(800) 692-7380，或致函至：Pennsylvania Public Utility Commission, Box 3265, Harrisburg, PA 17105-3265。
- 如您持有有效命令，或持有本州具管轄權法院所核發，且明確證明您為家庭暴力受害者之命令，您得享有額外保障。請立即致電 215-235-1777 與我們聯繫。您須向我們提供該法院命令之副本。
- 您可能符合付款協議或特別協助方案之資格，參與該方案將可望避免停供。請立即致電 215-235-1777，並向我們提供家庭收入及住戶資訊。申請時可能須檢附所得證明，如薪資單或稅務文件。

- 如您的公用事業帳單由房東繳納，請與我們聯繫。您依法享有特定之保障。

- 如您在理解或使用英語方面有困難，請來電申請免費口譯服務。

- 如您為身心障礙者且需要協助，請與我們聯繫。

若您的服務已被停止：

- 您可能需要先支付任何逾期未繳的額外帳單始得恢復服務，且恢復服務所需支付的金額可能高於本通知中所載之金額。

- 凡在該住所居住且於抵押契約、房地契或租約文書上具名之成人，均被視為我們的「客戶」，並有責任支付帳單費用。

- 任何居於該住所之成年住戶，如需恢復供氣，可能須先支付全部或部分帳單欠費始得恢復服務。

- 您須於完成繳款後主動與我們聯繫，以確認已符合恢復供氣之全部條件，並與我們安排前往您住所之時間。服務恢復時間最多可能需時七日。

冬季停止供氣規定（12 月 31 日至隔年 3 月 31 日）

- 請於停供日期前與我們聯繫，並提供家庭與住戶資訊，以評估您是否符合任何協助方案之資格。

- 如果您屬於低收入者，則適用有關於我們是否可在冬季停止向您供氣的特殊規定。

請將您的家庭月收入全部相加，並查看下表以確定所屬組別。您可能會須向我們提供所得證明。

- 如果您的收入等於或低於聯邦貧困線的 150%，我們必須先向公用事業委員會（PUC）請求並獲得許可後才會停止供氣服務。

倘若我們向 PUC 申請終止供氣許可，我們將於停供前通知您。

- 在符合下列任一情況下，如果您的收入高於聯邦貧困線的 150%，但未超過聯邦貧困線的 250%，我們將不會停止供氣服務：

- 您家中有年滿 12 歲或未滿 12 歲兒童，或 65 歲或以上長者；或
- 您已支付最近兩個月的天然氣帳單至少一半金額；或
- 過去兩個月內，您已就該帳單支付至少相當於家庭收入 15% 之金額。

2025 年聯邦貧困線 (FPG)		
家庭人數（含兒童）	如果您的月收入如下所列，則您的收入等於或低於 FPG 的 150%：	如果您的月收入如下所列，則您的收入介於或低於 FPG 的 151% - 250%：
1	\$1,956 美元或更低	\$1,9574 - \$3,260 美元
2	\$2,644 美元或更低	\$2,654 - \$4,406 美元
3	\$3,331 美元或更低	\$3,332 - \$5,552 美元
4	\$4,019 美元或更低	\$4,020 - \$6,698 美元
每增加一個人，則增加	\$688 美元	\$689 - \$1,1461 美元

如我們是於冬季（12 月 1 日至隔年 3 月 31 日）期間為您復氣，在您滿足恢復供氣服務的所有要求後，我們將在 24 小時內恢復供氣。惟若須進行道路開挖，最多可能需時 7 日。



帳號：363499233
電話：267-939-1748
LB 指數：5903
費率級數：2 household
income and occupant
information

REYNOSO, STEFANIA
瓦斯表編號：1979115
工單編號：601788009
高齡用戶：無

4333 CHIPPENDALE ST
目前抄表讀數：_____
目前 EVT 代碼：EVT5693C
閥門位置：無閥門
手動序列：501-TD301-795

完工原因

- ☐ 欠費停供-路緣閥
- ☐ 欠費停供-需開挖
- ☐ 欠費停供-瓦斯表

未能完工原因

- ☐ 破產
- ☐ 醫療原因
- ☐ 空屋
- ☐ 客戶聲稱已付款並附證明
- ☐ 房客/房東
- ☐ UWAC 已留置 72 小時通知

CGI - 讀取瓦斯表

- ☐ 內有惡犬
- ☐ 無人在家
- ☐ 拒絕進入
- ☐ 無可負責成人在場
- ☐ 可疑空屋
- ☐ 存在暴力威脅

完工時上鎖方式

- ☐ 腳踏車鎖
- ☐ 牛鈴狀鎖具
- ☐ 路緣閥
- ☐ 擴張裝置
- ☐ 防竊密封裝置
- ☐ 僅鎖針
- ☐ 手銬式鎖具
- ☐ 瓦斯表橫桿鎖定塞具
- ☐ 進戶管端頭鎖定塞具
- ☐ 移除瓦斯表
- ☐ 實心旋接封塞
- ☐ 在進戶管外延 6 英尺處置入止氣塞具

CGI - 路緣進入

- ☐ 閥門損壞（可 360 度旋轉）
- ☐ 閥門損壞（無法密封）
- ☐ 抬升並定位路緣閥
- ☐ 路緣閥受阻 - 永久性
- ☐ 路緣閥受阻 - 暫時性
- ☐ 路緣閥凍結
- ☐ 路緣閥延伸筒
- ☐ 無路緣閥
- ☐ 供熱/安全問題
- ☐ 開通瓦斯服務